

Je n'ai pas l'intention de vous submerger de faits et de chiffres. Il suffit de dire que l'Amérique latine et la région des Antilles représentent à long terme un marché d'importance capitale pour le Canada et que des événements comme cette conférence, de même que les efforts de gens d'affaires tels que vous, nous permettront de renforcer nos liens commerciaux avec ces pays et de nous tailler une place importante sur ce marché.

Je suis particulièrement heureuse des progrès réalisés par le Council for the Americas depuis qu'il a repris ses activités. Il peut jouer un rôle important en étant le lieu où s'expriment les vues et les préoccupations d'un secteur de plus en plus vaste des milieux d'affaires canadiens. Nous espérons que vous parviendrez à engager un dialogue et à nouer des relations de travail étroites avec les autres membres du Conseil ainsi qu'avec vos collègues du secteur privé. Nous vous prions de nous informer de leurs intérêts et de leurs soucis particuliers en ce qui concerne leurs activités commerciales dans votre région. Nous projetons également de vous consulter au sujet des questions de principe touchant nos relations commerciales.

Nous attendons du Conseil qu'il donne un élan nouveau et nécessaire aux relations sociales, politiques et économiques nouées entre les représentants du gouvernement d'une part, les acheteurs et les vendeurs d'autre part. Son existence témoigne incontestablement de l'intérêt permanent du Canada pour ses voisins de l'Amérique latine.

Je vous félicite d'avoir redonné vie au Canadian Council for the Americas et je vous souhaite de réussir dans vos futures entreprises.